бмества и ткуварства трубанери од труда на этом и ткуварства од Колиу-

BREERIT.

и перемень вы крае, которыя требовали оты всехы

ножертвована в 188 гранискую периодь, Бъль каго 4 гед о х и в планан БДО па 188 год члено планан БДО па 55 годов.

non nocrooned moeta speat p. byrt kt Mepte

ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

Подписная ціна съ пересылкою за годъ Ерублей. Отдільные №№ Литовскихъ Епарх. Відом. за прошедшіе годы и за настоящій 1891 годь по 10 и. (марками). Подписна принимается вы ор / Вильнъ, въ Реданціи Литов.

скихъ Епархіальныхъ Въдомостей 100

ва. Вильиф благочиннымъ

полебачения поведения подачения

вращенио

А врино печатаній объявленій, за наждую строку или місто охиди строки взимается:
за одинъ разъ 10 коп.
за одинъ разъ 10 коп.
вленун R кринци разъ 16 ктипки китолетпропон

Въ Пъхановецкую периовь, того же

Артелью рабочихь (пав Великороссійскихь туберній)

пило 500 рублей ца ословенць, идъвеной нъ 24 п. и 14 ф.

и какъ опытный священникъ и дъльный миссіонеръ - проливнопидивно с отдое грожо авн i е л Мео 220 ганиданон

изъ латинства

мени о. Іозинъ уже въ 1857-58 г.

HARRY GOLDO-SURTHERSHIELD KID

перемъщенъ въ Шумскій приходт Виленскаго мъстныя распоряженія Къ сведенію и исполненію. Мъ стныя извістія. Награды. Ножертвованія. Неоффиціальный отділь. Чествованіе 35-літія священства Виленскаго благочиннаго о І. Шверубовича. Что мішаеть Білоруссій сділаться русскою. Т. Видзых Изв м. Свислочи. Изв Волковыйскаго увада Изъ Самары Последстви угождения евреямъ. Объ опытахъ надъ леченіемъ дифтерита.

родскихъ и 6 убадныхъ церквей и исполняя разныя пору--ониохуд Автониван Риспораженія.

учебному, гражданскому и судебному въдомствамъ. На но-прищъ пропоръдинчества опъ также въ течепін 20 льтъ достаточно и стинамими от примом въздами за-

Приглашение къ подпискъ на памятникъ графу зываль ръчи и проудванарумитан амвыя и душенолозныя. Наконець, им обидьли бы о. Гозния, еслибъ забыли упо-

-пр Дитовская духовная Консисторія просить редакцію Литовских в Епархіальных в Ведомостей пропечатать вы Епархіальных в высомостях в для свіддінія, и надлежащаго исполпенія духовенства Лиговской епархів презолюцію Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященивишаго Доната. Архівнискова Литовскаго и Виленскаго, отв. 20 мая за Ж 1573. положенично на отношении председателя скомитета, учрежденнаго съ Высочайнаго Государя Императора сонзволенія по сооруженію въ г. Вильнів шамитника графу М. Н. Муравьову, отвять виманова № 2197, следующаго содержанія: "Консисторія предложить духовенству Литовской епархін принять живое участів въз подпискъ на пооруженіе напятника графу М. Н. Муравьеву и пригласить духовенство Литовской спархін приложить опстараніе прасположить православное народонаселение мъстнаго края къ пожертвованіям в на сооруженіе наматника графу Мин Н. Муравьеву по вниманию къ заслугамъ графа предъ всей Россіей, оссобенно же длю свверо-западнато пкрая и для православной перкви и ем духовенства. Пожертвованія па памятникъ Могуть быть присымемы на мое имия. С это підотопомом изготовленики кресть решено пормести на храмовой празд-

никъ 9 ман. Въ этотъ дейъ, при Архіерейскомъ богослуженія, соверц (патон вохуб вотиновору в Каробаю-

Въ дополнение къ постановление своему относительно принятія мъръ со стороны духовенства нъ охраненію церквей отъ кражъ, пропечатаному во 2 № Литовскихъ Епархіальных В Ведомостей за текущій годь, плитовская духовная Консисторія извіщаеть духовенство, что г.т. гупріобресть металлическій запрестольный кресть и фонарь. бернаторами Виленский В. Ковенским и Гродненским вивнепо въ обязанность мировым в посредникамъ инаблюсти за повсем встибить наймемъ сельскими обществами в церковныхъ сторожей и принять ивры къ обезнеченю болве успъщнаго выполнения существующими вы деровпяхь караулами добязапностей къ охранъ церквей. По отношению къ охранению городских в перквей предложено в исправникамъ и полиціймейстерамъ располагать почные полицейские посты вбливи храмовъ, вивнивъ при томъ въ обязапносты постовымъпособенное наблюдение за церквами. находищимися въ рајон в их в постовы породским в же головамы также предложено, набы существующе вы городахъ ночные сторожа привлечены да, пожертвовано, въ павять чудеснаго спасения Государ:

Императора и Его Августвишаго Семейства 17 октабря 1888 г., 288 руб. (ойнаправо А) во дию св. Пасхи

Признано пеобходимымъ, чтобы, при разръшения крестьянамъ православнаго исповеданія покупки земли, предварительно сего собираемы были отво мветныхъ причтовъ свъдънія о томъ, не уклоняются ли сін крестьяне отъ исполнения духовныхъ требъ православной церкви и не посъщають ли они римско-католических костеловъ. Къ исполненію сего причты церквей симъ приглашаются.

выпись 26 мая, на вакантное место испломицика при Стриговской церкви, Кобринскаго убзда, назначенъ сынъ исаломщика, окончившій курст. Вилейскаго убзднаго училища Димитрій Дерингв. вы виннешев — візнанов —

> Misemusia Usbisemia. Krochbuningburin Omdibar.

Bulenceare ybega.

- 25 мая, награжденъ набедренникомъ священникъ Вовинцкой церкви. Брестскаго уведа, Игнатій Ширинскій.

22 мая, преподано Архипастырское благословеніе Его Высокопрессия и енства псвященнику Хотиславской церкви, Врестскаго увада от Григорію Скорковскому, братству приходокому и дирихожанамь Іза пахъ труды, и пожертвованія но случаю ремонта ихъ приходской деркви на сумму 190 р.; сверхъ того прихожане приговоромъ постановили вновь отпустить кусокъ грудовано сънокоса, приносящаго дохода около 50 рублей, п срокомъ на 3 года на будущи пужды ценить труды и примерную исполнительность инстандицер

— Пожертвованія. Прихожане Охоновской церкви, Слонимскаго увада, въ текущемъ году, въ намять чудеснаго событія 17 октября 1888 года, ножертвовали въ свою приходскую церковь высеребренный семисвъчникъ съ соотвътствующею надписью, ценою въ 64 рубля.

— Артелью рабочихъ (изъ Великороссійскихъ губерній) при постройкъ моста чрезъ р. Бугъ въ Мартъ сего года пожертвована въ Дрогичинскую церковь, Въльскаго уъзда, плащаница, митая по бархату, цъною въ 55 рублей.

- Въ Цъхановецкую церковь, того же увзда, при усердномъ содъйствін командира 2 батарен 4-й артиллерійской бригады подполковника Евграфа Николаевича Кобозева и председателя Цехановецкаго церковно-приходскаго попечительства капитана Василія Минича Янушева постуиило 500 рублей на волоколъ, каковой въ 24 и. и 14 ф. пріобретень за 436 р., а за остальныя деньги положено пріобръсть металлическій запрестольный кресть и фонарь. Въ ту же церковь въ январт сего года присланы изъ Антуштинской церкви, Ялтинского округа, Таврической виархін: а) плащаница, облаченіе на престокъ, парчевое облачение, траурное облачение и синее, 1 нара воздуховъ и два коврика; б) иконы Вознесенія, Воскресенія, Положеніе во гробъ Спасителя, св. Тихона и св. Николая; в) металлическія вещи: паникадило, два большихъ подсвічника, блюдо всенощное, панихидница, кадило, пасхальный трисвъчникъ и колоколъ въ 1 и. 19 ф., всего приблизительно на 300 рублей. - Супругою вышеназваннаго Янушева Клавдіею Алексвевною пожертвовано бархатное малиноваго цвъта покрывало на престолъ, цъною въ 20 р.
- Прихожанами Лебедевской церкви, Вилейскаго убзда, ножертвовано, въ намять чудеснаго спасенія Государя Императора и Его Августъйшаго Семейства 17 октября 1888 г., 288 руб. на пріобрътеніе, ко дню св. Пасхи, колокола, въсомъ въ 15 и. и 29 ф., но добровельной поднискъ— изъ коихъ священникомъ внесено 15 руб. его женою 5 р. и церковнымъ старотою В. Квятковскимъ 10 р.
- Вспыхнувшая, во времь экзаменовъ въ Виленскомъ женскомъ училищъ духовнаго въдоиства, епидемическая корь, отъ которой заболъло въ короткій промежутокъ времени 32 воспитанницы вынудила ускорить экзамены и уволить здоровыхъ воспитанницъ по домамъ. Установленный при выпускъ воспитанницъ актъ будетъ совершенъ 8-го сентября сего года, въ день годовщины открытія училища.

— Ванансія— священнина въ с. Рючках (1)— Вилейскаго увзда.

# Жеофриціанный Опонований. В направить.

Чествованіе 35-льтія священства Виленскаго благо-

Дополняя краткое извъщение (въ № 19 Лит. Ен. Въд.) о поднесении, 9-го сего мая, новаго наисренаго креста Виленскому благочинному отцу Іоапну Шверубовичу, считаемъ умъстиымъ, а для прихожанъ Николаевской церкви—даже пеобходимымъ, сообщить о томъ болъе подробныя свъдънія —какъ о фактъ, въ которомъ ярко отразилось, на сколько мъстное русское общество, въ лицъ прихожанъ, умъстъ цъпить труды и примърную исполнительность пастырскаго,

далеко нелегкаго—въ нашемъ крав—служенія церкви в обществу.

Касаясь 35-летней служебной деятельности награжденнаго о. Іоанна, мы должны сказать, что онъ, священствуя съ 2 февраля 1856 года, на трудовомъ пути своемъ былъ свидътелемъ всъхъ болъе замъчательныхъ событій, направленій и перемінь въ краї, которыя требовали отъ всіхъ членовъ общества и духовенства особенной эпергіи, и силъ. На этомъ пути и въ течени этого страдно-кипучаго времени о. Іоаннъ уже въ 1857-58 г. заявилъ. себя энергичнымъ дъятелемъ по оживлению русской пародности, по искорененію пьянства и по учрежденію приходской школы — при своей Осиногородской церкви (въ Дисненскомъ увздв). Затвиъ, какъ усердный ніонеръ по возвращеню изъ латинства совращенныхъ и ополяченныхъ бывшихъ уніатовъ и по обрусенію білоруссовъ-католиковъ и какъ опытный священникъ и дъльный миссіонеръ – проповедникъ, о. Толинъ въ 1866 году былъ командированъ и перемъщенъ въ Шумскій приходъ, Виленскаго увзда, гдь въ течения 6 лъть, состоя Шумскимъ благочиннымъ, онъ слимиъ ревностнымъ образомъ потрудился въ дълъ упорядоченія новооткрытаго приходя и утвержденія возсоединенныхъ во всвув приходахъ Шумскаго благочинія. Затынь, въ 1871 году с. Іспинь переведень быль къ Виленской Николаевской церкви, при коей воть уже 20 лътъ прослужилъ, состоя и въ Вильив благочинымъ городскихъ и 6 увздныхъ церквей и исполняя разныя порученія, членства въ комиссіяхъ и комитетахъ по духовноучебному, гражданскому и судебному въдомствамъ. На поприщъ проповъдничества опъ также въ течепіи 20 льтъ достаточно извъстенъ Виленцанъ; при всъхъ особенно замвчательных случаях приходской жизни, о. Іоаннъ сказывалъ ръчи и проповъди всегда живыя и душеполезныя. Наконецъ, им обидъли бы о. Іоанпа, еслибъ забыли упомянуть о его усердін и трудахь по исполненію законоучительской обязанности ст. 1864 года въ народныхъ и приходекихъпручилощахъ, а также то существующая нынъ въ Николаевскомъ приходъ Синишская перковно-приходская школа открыта въ 1887 году его стараніемъ и заботами. Словомъ, пастырскіе труды и видныя 20-льтнія заслуги по. Іоанна закъ Виленскаго благочиннаго и приифриаго свищения Николевской церкви не могли остаться незамвченными. Влижайшіе свидвтели всехъ этихъ заслугъ и дъятельности о. Іоанна его прихожане, частые богомольцы Николаевской церкви, и его почитатели — Виленскіе старожилы сочли справодливымь и по случаю писполнившагося 35-льтія священства его, умъстимъ-оказать свое внимание и признательное уважение къ 20-лътнему, похвальнополезному служению его при Николаевской церкви и поднести ему новый, золотой наперсный кресть, воздавая должное и достойное достойному. По предварительному ходатайству о томъ прихожанъ и Архинастырской резолюців, последоваль праврешительный указь Литовской духовной Консисторіи отъ 5 марта сего года за № 2494, и ватемъ изготовленный крестъ решено поднести въ храмовой праздникъ 9 мая. Въ этотъ день, при Архіерейскомъ богослуженіи, совершено было подпесеніе св. креста, съ подобающею и всеми желанною торжественностію, въ присутствін инсоконоставлениих особъ изъ военных и гражданскихъ чиновъ. На литурги во время малаго выхода съ св. овангеліемъ, когда Высокопреосвищенный Донать быль на каоедръ, за вышедшими изъ алтаря священнослужителями

следоваль почетный прихожанив стат. сов. Н. А. Токаревъ, несний на блюдъ крестъ и писанный адресъ. Вслъдъ за симъ протодіаконъ подвель о. Іоанна въ архієрейскому трону, у котораго священнодвиствующій Владыка, сказавъ поучительное обращение и назидание прихожанамъ и о. Іоаниу, возложиль на него поднесенный кресть, съ возглашениемъ "аксіось", и ему же вручиль адресь—для шаняти.

Текстъ адреса савдующій: "9-го Мая, 1891 года. Вогоснасаемый градъ Вильна. Въ согодняшній храмовой праздникъ здъщей приходской Николаевской церкви, им прихожане, освиенные благословения и святительскимъ служения своего милостиваго Архинастыря, сочли благовременнымъ и умъстнымъ почтить безукоризненио-полезное, отличное 20-летнее служение при нашей церкви достоуважаемаго отца Іоанна Васпльевича Шверубовича подпесепіемъ ему наперснаго креста, въ ознаненованіе, кромъ того, и совершившагося, въ семъ году, 35-литія его священства. Осуществляя наше намереню, по предварительноофиціальному разрышенію Его Высокопреосвященства и Архинастырской резолюціи отъ 10 февраля сего года за Ж 588, мы вивсть съ твит выражаемъ и свидетельствуемь отцу Ісанну Шверубовичу, какъ достойнъйшему священнослужителю, благодарное наше уважение и признательность за его всегда внятное и благоговъйно-усердное очередное служение въ церкви, за примърно-похвальное исполнение имъ своихъ настырскихъ обязанностей и вообще за благотворнополезное отношение и внимание къ своимъ духовнымъ чадамъ. А потому, въ благодарную намять о семъ, представляя нынъ Высокопреосвященнъйшему Допату, Архіепископу Литовскому и Виленскому подписанную нами сію хартію, почтителья више просимъ вручить ее награждаемому съ возложеніемъ на него и сего подносимаго креста". (Слъдуютъ подписи: стат. совът. Н. Токаревъ. Генералъ-мајоры: И. Кукель и В. Бъльцовъ. Стат. сов. А. Счастливцевъ. Дъйств. стат. сов Ө. Ставровичъ. Полковникъ К. Гольевскій. Педпольовники: Н. Новиковъ, В. Путырскій, Н. Кононовъ, А. Куторга, К. Валаканъ, В. Олоховъ. Кани-таны: З. Линкинъ и А. Савельевъ. Колл. асссс. Н. Владиміровъ; тит. сов. В. Дворниковъ, мировой посредникъ Л. Линкинъ и др.).

Послъ окончанія богослуженія, когда Владыка разоблачился, вышель изъ алтаря въ мантіи и благословляль народъ, о. Іоаниъ, предъ ступенями солен, прочиталъ слъвосправ говорить проповедь по польски; местирели костеми, поють "Святий Боже" тоже по польски; неповедь уже.

высокопреосвященнъй владыко! Позвольте мнъ смиренному јерею, 20 лътъ уже прослужившему при этой церкви, всеночтительнайше облобывать Ваши святительскія руки, возложившія на меня, сегодня, новый наперсный кресть, поднесенный моими добрыми духовными чадами.

Осчастливленный и до глубины души тронутый этимъ знаменательным в для меня актом в вы настоящій храмовой праздникъ, я считаю священнымъ долгомъ, прежде всего -благодарить Васъ, милостивъйній Архинастырь, за спосивнествованіе къ полученію дорогой для меня паграды, а за твив, но заповъди св. ап. Павла, благодарить Бога моего по всей намяти, пробви и высокой доброть всехъ моихъ возлюбленных духов. чадъ-присутствующих и отсут-

Ствующихъ. и подтисом мижкод обизоре в моруповать, Они въ настоящемъ случав, необщуясь могу сказать, осуществили тотъ возвышенный, заповъданный саминь Господомъ Спасителемъ идеалъ братолюбія и союза, который вообще христіанству даеть самый надежный устой, самую

несокрушимую правственную силу-силу соединяющую пастырей съ насомыми, общество живыхъ членовъ церквисъ духовимии ихъ представителями; такъ что этотъ союзъ или истинно-братолюбивое общение христинъ вообще между собою и паствъ съ ихъ пастыряни и составляетъ самое высокое, дорогое, самое вожделенное благо, о которомъ св. инсанів в'вщаеть: се что добро, или что красно, но еже жити братіи вкупь (пе. 132—1), я еще: брать оть брата помогаемь, стоить яко градь твердь и высокт, утверждается же якоже царство (притч. 17-19). А признаться — наше житейское положение и состояние среди иновърцевъ и, ножно сказать, сътей иногихъ, - гъиъ болье, тып неотразиные вызываеть необходиность самаго искренияго братолюбія, самыхъ близкихъ отношеній пастырями и паствами... И если днесь — воочію нашею представляется въ нашемъ Николаевскомъ приходъ примъръ и повторяемое уже доказательство этихъ добрыхъ отношеній прихожань къ своимь духовнымь отцамь, то я сугубо считаю себя счастливымь, заслуживь настоящій похвальный и священивищій—на старость дней монхъ-подарокъ. Скажу болье: этоть дорогой подарокь оть здышнахь прихожань, еще болье скрышть нашь союзь и всь благія цыли и стремленія на пути ко спасенію, а какъ сумволъ Высочайшей Святости, этоть св. кресть равномърно освятить и украсить какъ грудь награждаемаго, такъ имена и сердца счастливы видьть Васветицев,

Затыть, еще я должень сказать, что боголюбивое и благочестивое общество зд'ыши. прихожань, отличивъ нын'в скромнаго священнослужителя столь почетнымъ и дорогимъ знакомъ своего вниманія и любви, почтило и наградило, въ лиць моемъ, всъхъ двятелей священнаго чина и, къ утъшенію и удовольствію милостивъйшаго нашего Архи-цастыря, доказало свою любовь и уваженіе въ православному духовенству - что весьма важно въ странв нашей, особенно въ пастоящія времена. Наконецъ, не смъя гордиться почетнымъ ознаменованіемъ

35 льтія моего священства, я еще разъ съ полнотою благодарныхъ чувствъ къ здъшнимъ богомольцамъ и къ моимъ духовнымъ чадамъ, сибю припасть и къ Вашимъ святительскимъ стопамъ, Милостивъйшій Архипастырь, Владыка и Отецъ нашъ, принося самонскреннъйшую благодарность за милостивъйшее посъщение нашей святыни и благословение всъхъ насъ и меня новымъ св. крестомъ, который, благоговъйно прижимая къ моей груди, я буду — дондеже есмь хвалитися силою Расиятаго на немъ, повторяя воодушевительныя слова св. ап. Павла: вся могу о укрвиляющемъ мя Господъ I. Христъ, при благодатномъ предстательствъ свят. и чудотв. Николая и милостивъйшемъ Архипастырскомъ благословенін и руководительств Вашего Высокопрессвя-TO HANG OCTAGETS MEASTE IN NO WEED CHAR CTROMPARTICAL

ван Затвив, Владыка, в благословивь о Лоания и всвхъ богомольцевъ, осмотрълъ Михайловскую часовню и визств съббывшимът въ сослужение духовенствомъ и почетными прихожанами, во главъ командующаго войсками Виленскаго военнаго округа и попечителя Виленскаго учебнаго округа и его помощника, посътилъ квартиру о. Іоанна, гдъ осчастливленнымъ хозянномъ предложенъ быль чай и, по случаю храмоваго праздника, закуска- въ видъ скромнаго объда. Объдъ закопченъ былъ искренне-дружелюбными тостами: Владыки-въ честь награжденнаго и достохвальной, примърно-поучительной любви къ нему прихожанъ Николаевской церкви, за желательное братское единение паствъ

и настырей и процебтание православи; о. Тоанна - за присутствующаго Архинастыря, спосившествовавшаго и благословившаго дарителей поднесеннаго ему преста и за вскув присутствующихъ и отсутствующихъ жертвователей дорогого подарка; Т. Попечителя—съ выражениемъ благожелани и многольтства о. Ісанну, для продолженія его полезной служ бы во благо церкви и прихода. Продолжая тосты, хозлинь о. Тоаннъ возгласилъ благожелание о процеблании въ нашемъ градъ православія и настырскомъ благопосившествь о.о. настоятелей Виленских в соборовы и церквей, сопричисливы къ нимъ и присутствующиго с. протојерен І. А. Вермана. Затьмь, о. протојерей Котовичь и ст. сов. Токаревъ предложили тость за о. Іоапна какъ благочиннаго, въ течени 18 лътъ исполнявшаго свои обязанности весьма рачительно, и ревностнаго поборника православнаго д'ила въ Виленскомъ благочиніи. Затьит, пастоятель Николаевской церкви, о. М. Померанцевъ, обратясь къ Его Высокопреосвященству, сказалъ: "Ваше Высокопреосвященство! Милостивъйшій Архинастырь и добрый Отепъ! Позвольте принести Вамъ искреннюю и глубокую благодарность за то высокое винмаліе и ту честь, какія Ваше Высокопребсвящейство оказали намъ въ пастоящій день нашего храмоваго праздника и мъстнаго торжества. Мы счастливы были сегодня видъть и слышать Ваше Архинастырское богослужение о насъ и вмъстъ съ нами; счастливы были получить Ваше Архипастырское благословение; счастливы видеть Васт ныне и въ нашей средъ. Но наше счастіе и радость имъють въ сегодняшній день нъкоторое особенное значеніе. Я уже не нервый годъ провожу этотъ праздникъ въ составъ членовъ причта сей деркви и свидътельствую, что пыпъшній храмовой праздникъ значительно превосходитъ прежаје по содержанію и торжественности. Въ настоящій годъ нашего престольнаго праздника, идея прихода выразилась болье, чтить въ прошлые годы, цтлостно и полне: пастыри и пасомые, братія и сослуживцы соединились въ выраженіяхъ чувствъ, взаимной любви и уваженія— соединились во едину семью во главъ своего Архинастыря. И самое Архинастырское служение Вашего Высокопрессвященства въ нашъ храмовой праздникъ есть первое Ваше служение въ приходской церкви по прибытін на новую Архіерейскую канедру. Гдъ бы ни судиль. Вогъ Вашему Высокопреосвященству на последующее время совершать свои служения въ епархии въ такіе дии, Николаевской церкви навсегда останется честь перваго въ епархіи Вашего служенія и посъщенія въ вя храмовой праздникъ. А такъ какъ имя и личность Вашего Высокопреоснященства всегда были и пребудутъ окружены ореоломъ особенной тенлоты и искренности, любви и доброты, въ силу которыхъ Ваше Высокопреосвященство всюду вносите съ собою духовный миръ и животворную радость, то намъ остается желать и по мфрф силь стремиться быть достойными сихъ благодатныхъ даровъд какъ Вы, Милостивьйшій Архинастырь, по особому отв. Бога данномудсему дару, певольно вселяете въднаши сердца, швъ наши семьи и христанскія общины. Вамъ же, Владыка, да даруеть Респеды многія в многія варта! не и втудно отвинеся

Въ отвътъ на это Владыва сказалъ ръчь, въ которой благодарилъ за теплое и искрепнее слово и выразилъ свою личную особенную радость по поводу того, что ему пришлось совершить свое первое въ приходскомъ храмъ служение—на новой каеедръ—именно въ этотъ депь и при такихъ обстоятельствахъ, сказавъ, что онъ въ міръ носилъ имя св. Николая, покровителя сего прихода и храма. За-

твиь, выразиль желяніе, чтобы ть историческія народныя и релитіозныя силы, которыя возобновили и благоук расили сей храмъ, процвътали и на будущее время, и что лучнимъ перукотворнымъ памятникомъ для всвхв потрудившихся падъ славою Николаевскаго храна можетъ бъргво достойный составъ пастырей, служащих в при семъ хрань. пожелалъ пастырям'в прихода дальный шаго преустьямий въ служении на пользу церкви и общества, взаимной существовавшей достойной любви и ревностного исполнения ими трхъ обязанностей, для которых в оли призвани и своим в духовини начальством в и, въ заключение, Архинастырь, еще развиноч мянувъ добрыя чувства и отношения прихожанъ Николаевской церкви къ ньгив совершившемуся утвиштельному факту, выразиль желаніе и предложиль последній тость: да присно пребывають между пастырями и паствами братское единеніе, пскрепность и любовь, которыя, какъ залогь преўспаннія вары и развитія достодолжной приходской жизни, будуть силей и ограждениемь Христовой церкви и живыхъ официальному разръшеню Его Высокопрерсвяно начонокр

Виденской приходской Николаевской церкви и чествонаніе 35 пл. всвящейства Виленскаго благочиннаго свищенника I. Піверубовича. Винежану вшан вонадолаго опетижува вондерого вондероу-описаторной прихожанине по в в

своихъ настырскихъ обязанностей и пообще за благотворно-

за это втега нииможески примърно-похвальное исполнение имъ

— Въ "Новомъ Времени" надняхъ появилась статья подъ заглавіемъ: "Что мьшаетъ Бълоруссіи сдълаться Русскою?" Въ ней приводится слъдующая характерная выпаска изъ письма, полученнаго редакціей газеты наъ Съверо-Западнаго края, въ которой ярко отмъчена причина, почему русская политическая миссія въ этомъ русскомъ краъ, который нуждается въ располяченіи, не получила еще донынъ полнаго успъха:

"Мы приглащаемъ полюбопытствовать, что творится въ каждомъ костелъ... Передъ дверьми храма помъщается толна стариковъ и старухъ съ польскими молитвенниками въ рукахъ, и эта толна гнусливыми голосами тянетъ какіе то польскіе гимны. Въ костелъ всегда полно, такъ какъ католики отличаются самымъ строгимъ наружнымъ благочестіемъ; въ рукахъ у всъхъ опять польскіе молитвенники; многіе про себя бормочутъ что-то опять таки по польски; ксендзъ говоритъ проповъдь по польски; посътители костела поютъ "Святый Боже" тоже по польски; исповъдь ужъ, разумъется, по польски; въ результать посъщающіе костелъ и между собою говорять по польски"... И все это не гдънибудь среди польскаго паселенія—пътъ: это въ самомъ центръ Бълоруссія— въ Витебской пли Могилевской губерніи.

"Новое Врема" по этому поводу замечаетъ справедливо:

Но что же за причина тому, поистине необычному въ
политическомъ міре явленію, что русскіе католики, будучи
русскими по крови, національности, должны молиться попольски, исповедываться у польскаго ксендзя, однимь словомъ— все религіозныя потребности удовлетворять на чуждомъ вит польскомъ языке, черезе ксендзовъ поликовъв
Даже Литовцы и Жмудины, тоже католики, молятся и
имеють богослуженіе на своихъ природныхъ наречіяхъ, а
Белоруссы, т. е. русскіе, должны молиться и имеють богослуженіе только на польскомъ языке!

Авторъ письма указываеть и способт, какъ можно парализовать это вліяніє полонизма на русских католиковъ Западнаго края.

онако По побщему субъждение глицъ, а стикоторыми и ми в оприходилось обмениваться замыслями по пристоящему и предмету, следуеть начатачето передачи католических в чесеминарій твъ руки Министерства от Народнагой Просвышения допПоствине достаточно доказано, применьным виниму и неблатопріятныхътоботоятельствахъ плито можеть вести школу въ русскомъ духв. Велев вта свои руки семинаріи винподготовивь изврстное количество ксепдзови. поторые, поставаясь натоликими, не путрачивали был вследстве Рэтого, сознания своей русской вародности и были был настоящими фрусскими по убъжденіям в трудно станеть устранить польскій языкъ изъ богослужения и ввести на рего ивстопрусский, которому одному и подобаетъ быть въ русскихъ костелахъ.

Этотъ голосъ вызвалъ со стороны одного многозаслуженнаго русскаго дъятеля въ Западной Руси, П. Н. Батюшкова, очень интересное историческое разъяснение вопроса.

Приводимъ его почти пъликомъ:

водимъ его почти цъликомъ: "Дозволить обезличение *русскаго католика* для обращенія его въ католика-поляка и не противодъйствовать этому - немыслимо со стороны русского православного правительства. Еще въ 1867 году въ видахъ фактическаго ограждения русскихъ католиковъ отъ поливишаго совращения ихъ въ полонизмъ, бывшій Виленскій генералъ-губернаторъ, покойный гр. Э. Т. Барановъ, сознавая, что со введеніемъ въ костелы съ русскими прихожанами мъстнаго изыка взамънъ польскаго, рушилась бы одна изъ главныхъ прейонъ къ окончательному располячению Западпо-Русского края, ходатайствоваль о томь, чтобы молитвы за Царя произносимы были на природномът исстномъ языкъ прихожана, т. в. по-русски, какъ это делалось плючти в новсеместно, даже ви печальные дни польского владычества надъ краемъ и по его возвращении России вилоть до 50-хъ годовъдо на основания мъствых в обязательных для римско католическаго духовенства, соборныхи постановленій XVII и XVIII въковъ, утвержденныхъ панами. Въ этихъ постановленияхъ. между прочимъ, было узаконено, мчто "всвиъ п каждому изъ ксендзовъ обязательно произносить по-русски (lingua nativa, popularis, vulgaris) проноведи и причастныя молитвы, которыя повторялись бы за священникомъщирихожанами, Отче нашъ, Аче Магіа, Сумволъ въры и др. вообще предоставлялось прихожанамъ естественное право молиться на ихъ природнома языкъ, -lingua vernacula, а не на польскомъ - idioma polonicum. И эти ностановленія мъстныхъ соборовъ, утвержденныя панами (Урбаномъ VIII, Венедиктомъ III и др.) соблюдались до изданія въ 1858-1864 годахъ, виленскихъ требниковъ, въ которыхъ епервые польскій языкъ возведень на степень народнаго (упgaris). На точномъ основании означенныхъ постановлений, все, что противно имъ, лишено силы и значенія. Но ходатайство гр. Баранова, несмотри на вполив законное его требование, было, однако, отклонено, подъ тъмъ предлегомъ. что русскій языкъ якобы не разрынень нанами въ костельных бегослужения с вы двиствительности же потому, пато, по мивию поляковъ-ультранонтановъ, ихъ языкъ, какъ сроднившійся съ католичествомъ, менье опасень для по--следияго, чень русскій языкь дехизнатиковь.

"Затыть въ 1869 году покойный гр. Д. А. Толстой, который занималь тогда должности Министра Народнаго Просившенія в оберъ-прокурора Св. Супода, принимая во вниманіе, что польскій языкъ по Высочайшимъ повельніямъ безусловно запрещенъ не только въ преподавании Закона Вожія, но вообще въ ствнахъ учебныхъ заведеній, и усматривая инотложную пнообходимость противодойствовать псовращению учащагося поношества, очревие костельон възонолопиви в в призналья надежний шимьтки в тому в средствомы замьниты польскій заязыкъ въ проповедяхъв и дополнительномъ богослужения вывънкостолахъров постинаемых та учащимися, мъстнымъпрусскимъ государственнымы взывомъ; "(который, вельдствіе правленія на него вившних видобстойтельстви религіозно-политическаго тевойства, лубыль с замыненье дочуждымь паселенію за нарвчіємь, тнанкаковую узмірук світская з хвласть безь всякаго на то разришенія римской пкуріи и пуветь пеотремленое право. в Сдвлавът превы бывшагот люнечителя учебнаго кокруга предварительное, праспоряжение о переводъ молитвенирковъ (адтариковъ), воскресныхъти праздничныхъ евангелій (поввультать) оннкатих изисали пругих в впить идуховнаго содержанія длянучениковь-католиковы съпрольскаго на русскій языкы, гр. Толстой поручиль ксендзамы законоучителямы приняты вътруководству эти миереводы, одобренные римско-католическою околлегию, которая, оконечно развтрудиндасьтбы дать на это свое согласіе, о осли быннуждалась въпразръшения римской куріи. Переводы эти, пинечатанные ставедома Св. Сунода, были възначительномъ количествва экземиляровь розданы безмездноетучащимся; прежинен жен шольские молитвенники, наизъс жонкът многие, рецо указаніямъ самихъ законоучителей, оказались съ тепденціовнымъ, враждебнымъ Россіи и паправленіства политвами объя пойчизив "окторолевичу Казиміру, за патропу п Литвы, къз Станиславу, патрону Польши, пи други, большею частью -заграничной почати, пепропущенные цензурою, побыла всендзами отобраны ответучениковы ин сданы выпархивы управленія сучебным вен округом в нео Съд приведеніем в одви двиствіе означенных вымівръзды унащівся стали посінцать на костельнісь повыми русскими! молитвенниками. Добренныя от римскокатолическою коллегіею от переводи, молитвы дополнительнаго богослужения вошли въступотребление въ костелахъд безъ нальйшаго со стороны от всендзовы и прихожаны протеста, взамвиъ прежимкъ польскихъ; и проповвди остали произноситься по-русски, чрезъд что окостелы перестали в быть очагамио полонизація русскаго зучащагося опошества ве доваж

ата П., Одновременно осо введениемъ . врусскато о языка въ окостелы, посвиденые зучащимися, по вчиненю бывилогийленскаго губернатора, конторъ-адмирала И. А. Шестакова, а ва нимъ и другихъ и начальниковът губерній. Съверо-Западнаго края весьма многів костелы старусскими прихожанами, совращенными въ нанизмъ, огласились родными для нихпозвуками, пособенно вът Минской губерній \*), погдва не только проповеди и дополнительное богослужение стали произноситься он ксендвами на гродномы (lingua mativa) пязыкв прихожань, но и молитвы при крещении, бракосочетания, погребении и др., которыя неправильно произносились на чуждомъ прихожанамъ языкъ, замънены русскими.

"Ксендзы-законоучители гимназій и другихъ учебныхъ заведеній, принямавшіе motu proprio участіе во введеніи русскаго языка въ доподнительное богослужение и въ молитвословія, произносимыя въ костелахъ по-польски, вопреки правилъ мъстныхъ соборовъ, утвержденныхъ панами,-удостоились Высочайшаго вниманія въ Бозв почившаго Государа Императора Александра II, изволившаго въ 1868 69 годахъ, но всеподданнъйшимъ ходатайствамъ Министровъ-Внугреннихъ Дълъ и Народнаго Просвъщенія и

<sup>\*)</sup> Изъ числа 52 костеловъ Минской губерніи русскій языкъ былъ введенъ въ концѣ 60-хъ и началѣ 70-хъ годовъ такъ и на льготу 4 разряда. Въ настоящемъ жж-26 жи

синодального оберъ-прокурора отличить полезную ихъ дъятельность пожалованіемъ педалей и орденовълку отпедвод

"При постоянной заботливости о русскихъ началахъ и интересахъ Западнаго края, гр. Д. А. Толстой всемодданнъйше исходатайствоваль Высочайшее повельніе (въ февраль 1869 г.), на основанія котораго со стороны Министерства Народнаго Просвъщения учрежденъ быль ближайшій надзоръ за преподаваніемъ русскихъ предметовъ въ римско-католических в семинаріяхъ, куда большинство учениковъ вербуется изъ польской шляхты и изъ фанатическихъ семействъ опоияченныхъ русскихъ натоликовъ. Эта мвра была крайне необходина възвиду того, что клирики, послъ нхъ рукоположенія въ всендвы, не владія свободно русскимъ языкомъ, не могли исполнять обязанностей, возложенныхъ на онихы вышеозначенными постановленіями. подавнох

-ополь Не довольствуясь введения отечественняго языка въ костелы, посвидаемые учащимися русскими католиками, пр. Толстой одновременно съ тъмъ обратилъ заботливое вниманіе и на преформатское юношество, среди котораго польскій прозелитизив, со времень протестантовы Радзивилловь. оставиль глубокіе корни. При содъйствін покойнаго генеральсуперъ-интендинта Липинскаго, гр. Толстой ввелъ и для реформатовъ преподавание закона Вожия, проповеди и установленныя молитвы на русскомъ языкъ взамънъ польскаго.

пила Ограничивалсь совершившимися на глазахъ всвхъ, гласными и общензвъстными фактами, которые въ свое время были опубликованы въ правительственномъ органв Стверная Почта, подробно изложены столичными и провинціальными газетами и журналами, всенодданивище доведены до Высочайшаго свъдънія, удостоены одобренія Верховной власти и съ признательностью оценены местнами жителями и твии, кому дороги духовные интересы Россіи, мы далеки отъ мысли входить съ къмъ бы то ни было въ полемику по вопросу о введении русскаго языка въ костельное богослужение, нов считаемъ своимъ пролгомъ выяснить от это д'вло на основани неопровержимых документовъ плед и выдилям

-же Прибавинът къ этому, точто он въ 70-хъ годахъ продолжалась забота о введении русскаго языка въ дополнительное католическое богослужение. Министерство Внутренникъ Дълъ озаботилось даже переводомъ одного изъ болве распростравненных в сборниковъ церковных в стихотворных в прсноприй (кантычекъ) на русскій языкъ. Одинъ изъ саныхъ лучшихъ нашихъ поэтовъ-переводчиковъд нынв уже умершій, привготовиль переводъ стихами, размфромъ подлинника и примвнительно ко тому, в какъ этия пвсии поются за народомъ. -Что же касается такъ-навываемаго дополнительнаго богослуженія, то прусскій языкъ быль введень по многими поксенприхожа(пр. ишправ) литвы при крешении, бракосочимая, погребении п др., которыя пеправильно произносились на

— Видзы. Въ городъ существуетъ два училищя, одно начальное женское народное училище, а другое такое же мужское. Ученіе и экзамены въ сихъ училищахъ уже давно окончены и про нихъ забыли, такъ какъ контингентъ учащихся состоить изъ крестьянскихъ сольскихъ дътей. Въ церковно-приходской же школв, гдв учащеся обоего пола состоять изъ городскихъ жителей и гдъ корпорація учащихъ усердно старается, чтобы дъло обученія въ школъ не только было равно народной, но и выше, — занятія въ школъ продолжались до 20 мая, когда и состоялись, въ коммиссій, экзамены, какъ общіе всёмъ дченикамъ школы, 

чуждомъ прихожанамъ ламкъ, замънены русскими

второй выпускъ учениковъ и ученицъ школы. Влистательно окончило курсъ четыре мальчика съ правомъ на льготу и четыре девочки со свидельствомъ. По окончанія экзамена ученицы поднесли строителю пиколы городскому головъ г. Волковскому шитое полотенце съ надписью. Въ воскресенье 26 мая, въ цериви, послъ благодарственнаго молебствія и провозглашенія многодетія Росударю Императору, Св. Суноду, мъстимъ преосвященнымъ, учащимъ и учащимся были розданы окончившинь ученикамъ наградныя вниги, а ученицамъ виветв съ кангани и изпотовления свидъдетельства, по при чемъ законоучитель священиясь Іовинъ Строковскій обратился къ ученикамъ съ следующею речью:

"Диесь благодать святаго Духа насъ собра, и вси вземше крестъ свой глагодемъ: благословенъ грядый во имя Господне, осанна вышнихъ!"

Съ сими словами я обращаюсь къ вамъ, дъти школы, окончившія курсъ ученія. Благодать святаго Духа призвала васъ въ открытую церковно-приходскую школу для просвъщения вашего ума и сердца свътомъ истиннаго познанія; та же благодать подала вам'ь силы и крвность къ усвоенію сего ученія, и, наконецъ, та же благодать святаго Духа собрала васъ сегодия въ хранъ, чтобы возблагодарить Бога за усившное окончаніе ученія и, восиввъ Ему хвалу, -осанна вышнихъ, - взять крестъ свой, -свои труды, успъхи, знанія, и во имя Господне идти въ міръ, вступить в жязнь. Ванадио Ванадио Тусскаго краж; --

Ученіе въ школь, по истинь, можно назвать престоив; оно трудно, тяжело, подобно тяжелому кресту. Учащійся должень отвергнуться себя, взять кресть школьныхъ правиль, порядковь, требованій и трудовь и идти безпрекословно за учителемъ или воснитателемъ. Онъ долженъ отказаться отъ своихъ привычекъ, убъжденій, капризовъ и даже воли и во всемъ слушаться учителя и ему повиноваться. Какъ больной, который, желая изличиться оть тяжкой бользии во всемъ повинуется врачу и принимаеть самое горькое и противное лекарство, такъ и ученикъ, если желаеть обогатиться позначіями, также должень подчиняться учителю. Итакъ ученіе ость тяжелый кресть и вивств съ тъя в очена горько. Да, учение горько, но плоды сладки! Для вась, окончившихъ курсь, теперь настало время самое пріятное, радостное и сладкое. Вы получаете сладкіе илоды, награду за свои горькіе труды. Вамъ лестно, что вы становитесь по своему развитію выше своихъ сверстниковъ, уличныхъ, не грамотныхъ мальчишекъ и дъвчонокъ. На васъ родные и знакомые будуть смотреть какъ на людей грамотныхъ и благовоснитанныхъ; наконодъ ванъ вездъ преимущество въ обществъ предъ неграмотными и неблаговсе, что противно има, мишено силы и иминитипров ходатайство гр. Баранова, несмотря на внолив законное ег

господите же въ жизнь во имя Господие! Непрестапно намятуйте, что Промыслъ Вожій нечется о каждомъ изъ васъ. Не забывайте преподаннаго вамъ ученія. Поминайте наставниковъ вашихъ, которые, сколько позволяло время и силы, старались обогатить умъ ванъ и сердце добрымъ ученіемъ. Ведите себя правственно, по Божьимъ запов'ядямъ. Вудьте почтительны къ родителямъ, начальникамъ и старшимъ себя по возрасту. Будьте равны съ равными и малы съ низшими. Благословение Вожие да будетъ съ вами!

упиданіе, что польскій языкъ по Высочайшинь повельніями безусловно запрещент не тельно въ преподавлин Закона

#### умогеон Изъямия Свислочия (Волковыйскаго утзда).

Отъ одного изъ священниковъ сего увзда получено нами печатное объявление Волковыйской городской управы, сданное на почту 25 сего мая въ открытомъ конвертв, съ цълью, конечно, пайти въ лицъ духовенства содъйствие

своему приглашению. Вотъ оно:

"Волковыская Городская Управа объявляеть, что согласно резолюціи Гродненскаго Губернскаго Правленія, утвержденной господиномъ начальникомъ губерніи, въ город'в Волковыскі учреждены четыре ежегодныя ярмарки по два дня каждая, а именно: 1) Срътенская 1-го и 2-го февраля, 2) Тройцынская въ день Св. Тройцы и сошествія Св. Духа, 3) Успенская 15 и 16 августа и 4) Кузьминская \*) 1-го и 2-го ноября. При чемъ остается и существующая ярмарка, бывающая ежегодпо 29 іюня. Желающихъ совершить куплю или продажу лошадей, рогатаго скота, сельскохозяйственныхъ продуктовъ и разныхъ товаровъ Городская Управа приглашаеть къ означеннымъ срокамъ прибывать на ярмарки въ городъ Волковыскъ. Городской голова Тарасовичъ. Секретарь Квіщинскій (оба пеправославные).

Мы не касаемся двятельности Волковыйской Управы относительно ярмарочнаго дела, но насъ крайне изумляеть избраніе въ настоящее время для ярмарокъ такихъ святыхъ и великихъ христіанскихъ праздниковъ какъ Срфтеніе, Пятидесятница и Усненіе Божіей Матери, тімь болье, что печать и усиливающееся сознание общества о вредъ для нравственности народа Пярмарочнаго разгула, далеки отъ назначенія такихъ святыхъ дней для ярмарокъ. ренно Губъждены, что ни однит православный священникъ, сколько нибудь рядъющій о религіозномъ и нравственномъ веспитании и развитии своихъ прихожанъ, не ръшится предъявлять это приглашение народу и толкать его въ приарочную сутолоку; тамъ болве этого не должно быть въ Волковыйскомъ увздв, гдв православіе обуревается инославіемъ и индиферентизмомъ. - - Янинеди лиотич вилытуб 1

Вышенованныя вила кака прежде, такъ и теперъ

пріобретаются мною оть самыхъ лучшихъ виноделовъ, ко-- Изъ Волновыйскаго утзда. Описность появленія штунды въ предълахъ Литовской спархіи побуждаеть уяснить причины возникновенія у насъ этой правственной варавы. Нъкоторыя данныя, повидимому, говорять о томъ, что запесеніе штунды въ пашу епархію возможно лицами, бывшими на заработкахъ въ Херсонской губерніи, гдф существуеть гибэдо ея, въ которомъ такимъ или инымъ образомъ могутъ быть воспитаны изъ рабочихъ бълоруссовъ миссіонеры штунды. Къ этому предположенію навело меня между прочимъ следующее обстоятельство: въ конце настоящаго учебнаго года ножилой крестьянинъ уже много лътъ состоявшій учителемъ Клепачской школы грамоты, Ивашкевичскаго прихода, ушелъ на заработки въ Херсонскую губернію. Недавно одинъ изъ учителей школь грамоты запасной унтеръ-офицеръ, родомъ изъ села Новаго-Двора, заявиль инъ, что онъ тоже собирается итти на заработки въ Херсонскую губернію. Страннымъ представляется самое желаніе здёшняго крестьянина идти на заработки въ такую отдаленную мъстность. Бълоруссъ крестьянинъ-улитка присосавшаяся къ своему уголку веилипутешествуетъ въ Херсонскую губернію на заработки, что-то со встиъ невтроятное. Не выписывають ли этихъ крестьянъ прямо изъ Херсона заправители штунды и при томъ крестьянъ извъстныхъ своимъ развитіемъ и вліяніемъ на своихъ односельчанъ? Выло бы желательно уяснить этотъ вопросъ и то сколько именно бълоруссовъ уходить на заработки въ Херсонскую губернію, и не поддаются ли они тамъ вліянію штунды; а вмъстъ съ тъмъ не слъдуетъ ли усугубить и наблюденіе надъ возвращающимися оттуда изъ заработковъ. Пожаръ нужно предупреждать. А то, если вънашихъ мъстахъ покажется штунда, она можетъ развиться еще своеобразнымъ образомъ: сначала совращеніемъ въштунду уклониющихся отъ православія, а затъмъ и отпаденіемъ ихъ въ римско-католичество.

Свящ. Л. Колосова.

### иддэФ плож подав патодотонник пивкода оз піннаф ва посал Изъ Самары. Интересное сообщенів падонади

Польскія газеты часто высказывають негодованіе по поводу того, будто бы ніжоторыя изъ русскихъ газеть, и особенно "Московскія В'вдомости", описывая разныя проявленія якобы антирусскаго настроенія польскаго общества, возбуждають и поселяють педружелюбныя чувства въ русскомъ обществів противъ поляковъ.

Что въ польскомъ обществъ существуютъ враждебныя къ Россіи чувства, это не подлежятъ пикакому сомнънію: факты послъдняго времени говорятъ сами за себя, и въ этомъ русскія газеты вполнъ правы.

Что же касается до подружелюбнаго отношенія русскихъ къ полякамъ, то это только фантазія польскихъ газетъ.

Я хочу разсказать очень интересный факть, бывшій недавно въ Самаръ. Факть этоть хотя, повидимому, очень простой и обыкновенный, но рельефно характеризуеть добродушіе, незлобіе, а пожалуй и нѣкоторое педомысліе русскаго общества вообще и особенно нашей такъ-называемой интеллигенціи.

11 апръля нынъшняго года въ залъ Самарскаго благороднаго собранія данъ былъ концертъ съ благотворительною
цълію, именно на благоустройство католическаго кладбища
въ Самаръ. Иниціаторами дъла были, разумъется, поляки,
п особенно польки. Залъ съ освъщеніемъ былъ любезно
предложенъ имъ даромъ. Исполнители были почти всъ русскіе, публика была тоже почти вся русская. Концертъ очень
удался, сборъ былъ отличный и поступилъ по назначенію
— ктитору католическаго кладбища на благоустройство кладбища (на болъе изящную решетку вокругъ кладбища). Изъ
сбора, впрочемъ, 10 рублей дано бъдному католическому
семейству на выъздъ изъ Самары.

Цъль концерта не была секретомъ: всъ знали, на что назначенъ сборъ, и распорядители концерта въ "Самарской Газетъ" отъ 19 апръля дали отчетъ, гдъ прямо объявили, что сборъ весь, кромъ 10 руб., переданъ ктитору на благо-устройство католическаго кладбища.

Фактъ, повидимому, обыкновенный; по если вдуматься въ него посеріознъе, то есть надъ чъмъ и призадуматься. Въ то время какъ Варшавъ русскихъ обливаютъ кислотой, только бы откловить ихъ отъ посъщенія пенавистнаго полякамъ русскаго театра, самаряне предобродушно участвуютъ въ концертъ, идутъ въ концертъ и платятъ деньги на дъло, совершенно для нихъ чуждое.

Интересно бы знать, что бы вышло, если бы русскіе въ Варшавъ вздунали устроить концертъ съ подобною же цълю? Приняли ли бы поляки участіе въ подобномъ концерть? Едва ли! Скоръе свистки и плевки были бы отвътомъ на подобное приглашеніе!

<sup>\*)</sup> Какъ непріятно звучить это извращенное назвавіе. Р. Л. Е. В.

ано Факть исовершился, и миусть будетъ такъ: плучие добромъ платить за влов Но внусты же при поляки знають это илмувствують; у пустьоне кричатьмия овено Европу отфанативмі в ниетеривмости, впрварстві русских водо Х за натодво

-утуЭтоть факты ясно ноказываеть, дичтов у прусских вынавъ номина натът тахъ и недружелюбныхъд нувствъ опо которыхъ поляки кричать и которыя они действительно П проявляють намику местаху покажется штунда, она можетимихусть и

ан побонытно, вкакія проявятся очувстваную Самарцевъ по псооружение планятника провМ. Но Муравьевули упнути депісит ихъ въ римско-катодичество.

Свяш. Л. Колосовъ - Последствія угожденія евреямъ. Изв'єстно, что во Франціи со времени министерства еврея Жюля Ферри преподавание закона Божия изъято изъ программы казенныхъ учебныхъ заведеній. Впоследствіп изъ техь же заведеній удалено было Распятів, такъ какъ "видъ Распятія оскорбляеть религіозныя чувства учениковь другихъ вѣро-исповѣданій", другими словами еврейчиковъ. Еще тогда, да и съ тѣхъ норъ безирестанно, газеты, не сочувствующія радикальнымъ идеямъ, какъ консервативныя, такъ и республиканскія, указывали на то, что система эта, принятая очевидно, въ угоду евреямъ, окажетъ самое нагубное вліяніе на воспитаніе д'втей въ христіанскомъ духв. Посл'яд-ствія эти уже сказались. На зас'ядавшемъ въ теченіе н'ясколькихъ дней въ Парижъ католическомъ съъздъ, кардиналъ-архіенископъ Ришаръ сказалъ, дрожавшимъ отъ волненія голосомъ, что антирелигіозное паправленіе, господствующее ныив во французскихъ казенныхъ учебныхъ заведеніяхъ, принесло уже плоды. Волъе трети воспитанни-ковъ этихъ заведеній не были на конфирмаціи, вслъдствіе чего, по словамъ архіенискона, ихъ нельзя считать за христіанъ. . NIDHOTHERST

— Во "Врачъ" (Ж 20) помъщено краткое сообщено объ опытахъ гг. Костенко и Грабовскаго (изъ бактеріологической станціи при Харьковскомъ Медиц. Обществъ надъ леченіемъ дифтерита. Заимствуемъ результаты:

11 апръля импешиято года ин зале Самарскаго благо-

Въ теченю 1 минуты слъдующія жидкости убивали дифтеритные микробы (что обнаруживалось тъмъ, что на косой поверхности агара, не смотря на посъвъ, въ теченіе 11—12 лией разволки не посъвъ составания посъвъ (1 11-12 дней разводки не появлялось вовсе): сулема (1: 5000), 85° спирть, растворь 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-хлористаго жельза съ глицериномъ (поровну), известковая вода съ 2°/<sub>0</sub> карболовой кислоты, іодъ (1 ч., 2 ч. іодистаго калія и 300 ч.

воды), 2% растворъ карболовой кислоты.

Въ теченіе 5 минутъ, кром'в только-что указанныхъ: салицилатъ натра (5%) и лимонпая кислота (5%).

Въ теченіе 30 минутъ, кром'в вышеуказанныхъ: квасцы (30°/0), 1°/0 растворъ карболовой кислоты, соляная кислота (1: 1000) и 42° спиртъ.

Не убивали вовсе микробовъ въ теченіе 30 минутъ:
бертолетовая соль (°/0) и борная кислота (4°/0).

Не убивали также въ теченіе 5 минутъ скипидарное
и мятное масла.

и мятное масла.

и мятное масла. Можно полагать, на основании сообщений Gerhardt'a на съвздв врачей въ Wiesbaden's въ 1883 г., что извевъ Варшавъ издунали устроить концертъ съ подобною же

-пол амондодопровнострензурова по ик икина И Родина -аато Цензоръ Каеедральный Протогерей Петра Левичкий

тому, на нодобное приглашение!

стковая вода способствуеть растворенію впленовъ; М поэтому сивсь известковой воды съ 2°/о карболовой кислотой, въроятно представляетъ пока одно изъ лучщихъ средствъ для полосканій и распыленій. По паблюденіямъ Roux Yersin'a, дифтеритный микробъ остается 14—15 дней во рту выздоравливающихъ послъ дифтерита, а также опъ можетъ находиться и во рту людей, живущих въ семьв, гдв есть больной дифтеритомъ. Поэтому жидкости, испытанныя нами падъ чистыми разводками, могуть быть употребляемы съ пользой, въ видъ многократныхъ полосканий рта и зъва, и какъ предупреждающее средство.

и какъ предупреждающее средство.
Въ томъ же № "Врача" говорится, что д-ръ Тиффье предлагаетъ лечить только-что начинающуюся бугорчатку логочной верхушки извлечениемъ послъдней. Тиффье сдълалъ одну нодобную операцію и больной выздоровъль. Отръзанная часть легкаго заключала въ собъ присутствіе налочекъ.

# Управа приглашаеть кь означенних срокамь прибывать на приарки Тонова Та-

хозайственныхъ проду<del>ктовъ в разнихъ</del> товаровъ Городская

## нава ПЛАВНАТО о СКЛАДА он ЦЕРКОВНЫХТ ВИНБи обора

### 

уголо Вольшой и Сиротской ул. д. Николаевскиго в Канедрального Собора. Т. Вильна.

нрагойодуэопи со ран Цариарочнаго разгула, далеки отъ жизначения жакичь скятых дней для яриврокт. Мы иск-

Ведро перковных в винь от ачид интог 10 но 50 го/14 ин-Зирарипанади и ачонкогикод о білюжения Элдевий ф2 коно 1 готариенть с ответь по спорти в проток за при ответь по прина в прин 10 жүрыя калтыб онжаод он, ототе ода 50 амат : у60 кот с о 85 4/24 бұғылкили вэтеренедудо, вінкеледад Орда - дан В личеной 50 1 бутылка рагомъ кръпкій. — - . гиом принадаций

Вышеноименованныя вина, какъ прежде, такъ и теперь пріобретаются мною отъ самыхъ лучшихъ виноделовъ, которыя имвють свои собственные виноградии ви. 4.8.

-ку Покупка винъ пріобретается мною вагономъз вина изъ самаго толучшаго ти отборнаго пивинограда, напито и имбю фактическія доказательстватов, вынняд выдотоль .12 -6 что запесен. Стания пана выправно возможно лицами, бывшини на заработкахъ въ Херсопской губернін, гдъ сушестичеть гифедо ед. въ которомъ такинъ или инимъ образомъ могутъ быть воспитаны изъ рабочихъ бълоруссовъ миссіонеры штунды. Ка этому предположеню навело мена между прочима сабдующее обстоятельстве: ва концв настоящаго учебняго года ножилой престывник уже много льть состоиный учителеми постиченой школи граноты, Ивашиевиченого прихода, ушелъ на заработки въ Херсонскую губерню. Педавно одина изъ учителей ликоль грамоты запасной дитерь-офицерь, родомъ изъ села Новаго Двора, заявиль инф. что онъ тоже собирается итти на заработки въ Херсонскую губернію. Страннымъ, представляотся самое желаніе адбинято крестьяница идти на заработки въ такую отдаленную ивстность. Бълоруссъ престья-Редакторъ, Протојерей Іоаннъ Котовичъ.

путешествуеть въ Херсонскую губернію на заработви,что-то со всвиъ непероятное. Не выписывають зи этихъ нен и ыднути Вильнади Губериская. Типографія. анватовом

Ивановская у. № д 11. \*) Какъ непріятно звучить это извращенное названіе.

P. J. E. B.